COVID-19 Vaccination (For those who is 12 years of age or older)

Individual vaccination given by medical institutions

Ota City will start accepting reservations for individual vaccination at medical institutions and municipal group vaccination.

Eligibility: Individuals over 12 years old (Only for those who have not gotten vaccine yet and have not made a reservation.) **Name of Vaccine:** Pfizer **How to apply:** Call each medical institutions (Reservation starting date, reception hours, reservation method, etc. depends on medical institution.)

		•			•
Medical Institution	Address	Number	Medical Institution	Address	Number
Arai Shinryoujo	Arai-Cho 532-10	2 0276-46-1850	Kouaikai Dai Ichi Byouin	Rokusengoku-Cho 99-63	☎ 0277 -78-1555
Arisaka lin	Ryumai-Cho 2072	2 0276-45-3681	Kojima lin	Kumano-Cho 8-9	2 0276-25-0378
IMS Ota Chuo Sogo Byouin	Higashiimaizumi-Cho 875-1	2 0276-37-2378	Kobayashi Ichouka lin	Arai-Cho 518-12	2 0276-45-9080
Ota Kyoritsu Shinryoujo	Ishihara-Cho 927	2 0276-45-4911	Kitamura Clinic (See Note *1)	Higashihon-Cho 40-30	2 0276-26-1000
Ota Tounyobyo Clinic	Minamiyajima-Cho 907-1	2 0276-55-6611	Sato Jibiinkouka lin	lizuka-Cho 92-1	2 0276-48-4526
Ota Higashi Kodomo&Otona Shinryoujo	Ryumai-Cho 5549	2 0276-48-5611	Shinohara Clinic	Serada-Cho 468-1	2 0276-52-5501
Ota Minami Clinic	Hosoya-Cho 165-1	2 0276-57-8927	Shu Clinic	Takahayashi Kita-Cho 2030-1	2 0276-38-1137
Kasuga lin	Hon-Cho 32-12	2 0276-22-2257	Horie Byouin	Takahayashi Higashi-Cho 1800	(See Note *2)
Kayama Seikeigeka lin	lida-Cho 1098	2 0276-45-0511	Maehara Jibiinkouka Clinic	Shimokobayashi-Cho 192-1	2 0276-30-2777
Kawada Clinic	Yura-Cho 1622-11	2 0276-33-7755	Matsumoto lin	Higashinagaoka-Cho 76	2 0276-46-8707
Kizaki Clinic	Nitta Kizaki-Cho 1114-3	2 0276-56-7770	Yokomuro lin	Ojima-Cho 112	2 0276-52-0502
Kutsuna Clinic	Yura-Cho 886-1	2 0276-60-4475	Note: *1 Only for those under 20 years old are available for reservation. *2 Reservation can only be made from the hospital's webpage.		

Schedule for municipal group vaccination (2^{ml} period)

Reservation starting date: From 9:00 A.M. on September 21st (Tue.) **How to reserve:** By LINE apps or phone **Vaccination date (1st dose):** Between September 29th (Wed.)

and November 9th (Tue.)

Vaccination Venue:

- > Yabuzukahonmachi Chuo Kouminkan (Address: Ota-Shi Obara-Cho 505)
- Ojima Shougai Gakushu Center (Address: Ota-Shi Kameoka-Cho 63-1)
 Please refrain from contacting the venue directly.

Please inform the foreigners around you.

Although the reservation for COVID-19 vaccination can be made by LINE apps or phone, it is difficult for foreigners who doesn't understand Japanese to make a reservation. You can check the information about COVID-19 vaccination such as how to make a vaccination reservation or outline of vaccination venue in 4 languages (Portuguese, Spanish, Chinese and English) so please help us providing this information to foreigners around you. At the city website, we are providing the information about COVID-19 in 4 languages and plain Japanese. (Access the QR code on the right.)





2 0570-074-650

(As of September 1, 2021)

Bequest to the city residents

Please refrain from coming to the eity hall in non-urgent business.

- Please consider to go through procedure by method that does not require visiting the city hall.(e.g. by mail or through phone)
- Please consider to use East/West Service Centers or Gyousei "Community" Centers (excludes Ota Gyousei "Community" Center) for procedures such as issuance of certificates or payment of taxes.
- Even in the case when you inevitably visit the city hall, please come with bare minimum number of people.

The issuance of vaccination certificate of COVID-19

We will issue the certificate that officially verify the fact of vaccination, so that immigration office of another country can decide to take measures such as relaxation of reinforced guarantine measures when you enter the country.

The certificate can only be issued for those who plan to go overseas and are applicable to all items below.

- Individuals who got vaccinated with vaccination coupons or prevaccination screening questionnaire with vaccination coupons which Ota city issued.
- Individuals who are going to enter the country/region where presentation of the certificate is necessary \triangleright (Please refer to the website of Ministry of Foreign Affairs of Japan for more details.). Access here for more

How to apply

details (Japanese only) \Rightarrow Fill out the application form from the city website and send it directly to the Health Promotion Division "Kenko Zukuri Ka" (Address: 7373-0817 lida-Cho 818) with necessary documents. % Please see the city website for more details.



Let's protect our lives by taking action for preventing and avoid spreading GOVID-



Refrain nonessential and nonurgent outgoings after 8 P.M.



Refrain from traveling to areas where many COVID-19 cases are confirmed

If you have sympoms such as fever

Before consultation / going to a hospital

- Do not go to school or work and refrain from going out
- Measure and record your body temperature \checkmark everyday

Consultation Information

Gunma Prefecture Coronavirus Consultation Center **2**0570-082-820 (24 hours support) Ministry of Health, Labor and Welfare **20120-565-653 (9:00-21:00)**



Avoid crowded places and rush hours



Use takeout or delivery for food

Cases you should consult with medical institution

- You have severe symptoms such as breathing difficulty, \checkmark intense tiredness(fatigue), or high fever
- If you are at high risk of becoming severely ill (such as \checkmark people with underlying diseases or having anticancer treatments) and have relatively mild cold symptoms such as fever and cough
- \checkmark Other than the above, you have been having relatively mild cold symptoms, such as fever and cough more than 4 days *Do not go to a medical institution right away, call and tell them
- about your symptoms first.

太田市役所健康づくり課

【新型コロナワクチン関連情報】満12歳以上の皆さま「医療機関での個別接種・市営集団接種(第二期のスケジュール)」・ 職場や地域の外国人に知らせてください・市民の皆様へお願い「市役所へ不急の来庁はお控えください」・新型コロナワク チン接種証明書の発行・新型コロナウイルス「うつらない・うつさない行動で命を守ろう」